



## Zum Ausdrucken



### Für die Kreativzeit in Ihrem Nachbarsprachkoffer!

#### Drei Strophen aus der Ballade: Štědrý den - Weihnachtstag

##### Štědrý den

Hoj, ty Štědrý večere,  
ty tajemný svátku,  
cože komu dobrého  
neseš na památku?

Hospodáři štedrovku,  
kravám po výslužce;  
kohoutovi česneku,  
hrachu jeho družce.

Ovocnému stromoví  
od večere kosti  
a zlatoušky na stěnu  
tomu, kdo se postí.

##### Weihnachtstag

Du, Heiligabend,  
geheimnisvolles Fest,  
was bringst du Gutes  
wem zum Andenken?

Einen Weihnachtsstriezel für den Hauswirt,  
Dienstgaben für die Kühe,  
Knoblauch für den Hahn  
und Erbsen für dessen Gefährtin.

Knochen vom Abendbrot  
für den Obstbaum,  
und ein goldenes Schweinchen an die Wand  
für jeden, der fastet.